



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

Decreto N° 3531
Pucón, 03/11/2009

Dirección de Administración y Finanzas
AREA MUNICIPAL

La Alcaldía ha decretado con esta fecha lo siguiente.

Vistos :

- 1.- El Presupuesto de Ingresos y Gastos aprobados para el presente año.
- 2.- Las facultades que me confiere la Ley N° 18.695. Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades Aprobado por DFL N°1 2006 Interior.
- 3.- Decreto Exento N° 1405 emitido con fecha 17 de agosto del año 2009, que delega la función de Firma por orden de la Sra. Alcaldesa al Administrador Municipal.

DECRETO

La Dirección de Administración
Y Finanzas, pagara a Don
La cantidad de \$
Por concepto de
ha de Pago

: EMP. DE TRANSP. RURALES LTDA. TUR BUS Rut 080314700-0
: 76,000 SETENTA Y SEIS MIL PESOS
: FERIA TURISTICA VYVA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO
: 03/11/2009

DOCUMENTO	NUMERO	FECHA	MONTO \$
ORDENES DE COMPRA	1956	03/11/2009	76,000

Anótese comuníquese y Archívese.

Contabilícese el presente gasto a las cuentas Presupuestarias que se indican.

CÓDIGO CUENTA	DETALLE	DEBE	HABER
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes		76,000
532-08-00-000-000-000	Servicios Generales	76,000	
215-22-08-007-000-000	Pasajes, Fletes y Bodegajes	76,000	
111-02-01-000-000-000	BANCO MUNICIPAL		76,000
Sumas Iguales		152,000	152,000

REFRENDACION

Cuenta	215-22-08-007-000-000		
Presupuesto Vigente	15,124,000		
Total Comprometido	11,162,016		
Saldo x Comprometer	3,961,984		

SECRETARIA MUNICIPAL

ADMINISTRADOR

DIRECCIÓN DE CONTROL

DIREC. DE ADM. Y FINANZAS



I. MUNICIPALIDAD DE PUCÓN

R.U.T.: N° 69.191.600-6
Giro: Servicio Público
Avda. Bdo. O'Higgins N° 483 - Pucón
Fonos: 293084 - 293090 - Fax 293085
Dirección de Administración y Finanzas

ORDEN DE COMPRA

N° 2009-00001956
OBLIGACION Nro 1956

Pucón, 03 de Noviembre de 2009.

SR.(ES)
DIRECCION
FONO

EMP. DE TRANSP. RURALES LTDA. TUR BUS
DOLORES N° 800
443328

R.U.T. N° 080314700-0
CIUDAD PUCON
FAX

SIRVASE ENTREGAR AL PORTADOR, LO SIGUIENTE:

CODIGO ARTICULO	CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DETALLE	PRECIO UNITARIO	VALOR TOTAL
PA00007	2.00	UNIDADES	PASAJE IDA Y REGRESO PUCON-STGO-PUCON SALIDA DIA 04/11/09 Y REGRESO DIA 08/11/09	38,000.000	76,000
				SUB-TOTAL	76,000
				RECARGO	0
				SUB-TOTAL	0
				DESCUENTO	0
IMPORTANTE: DEBE INDICAR N° DE ORDEN DE COMPRA AL FACTURAR				SUB-TOTAL	76,000
SOLICITADO POR TURISMO				0 %	0.
SOLICITUD DE PEDIDO N° 00002021					
DESTINADO A FERIA TURISTICA VYVA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO				TOTAL	76,000



DIRECC.ADM. Y FINANZAS

CUENTA PRESUPUESTARIA 215-22-08-007-000-000 76,000

ADMINISTRADOR MUNICIPAL

Pucón
el centro del SUR de CHILE



PEDIDO DE MATERIALES PARA STOCK

Nº : 2009-00002021

NUMERO INTERNO : 0110
C. DE COSTO : 060701

FECHA : 29/10/2009
U.SOLICITANTE : 06-DIDECO, 07-TURISMO, 01-TURISMO.-

OBS : SOLICITA TURISMO

ITEM	CODIGO	CANTIDAD	U.MEDIDA	NOMBRE O DESCRIPCION DEL ITEM	OBSERVACION
1	PA00007	2.000	UNIDADES	PASAJE IDA Y REGRESO PUCON-STGO-PUCON	salida día 05/11/09 y regreso día 08/11/09

JUSTIFICACIÓN :
FERIA TURISTICA VYVA EN LA CIUDAD DE SANTIAGO



V° B° Jefe Departamento

4/11 19.000.-
8/11 19.000.-

V° B° Jefe Finanzas

2207.008

4/1/1

Cecilia Vera

De: Maria Eliana Muñoz [mema@sernatur.cl]
Enviado el: Viernes, 30 de Octubre de 2009 15:56
Para: Araucania Andina; Territorio Nahuelbuta de la Araucania; Federico Wicki; Marco García; Luis Armando Perez; Cecilia Vera; Antonieta Albornoz; mauricio gutierrez; Loreto Gaete; maritza_bastias@yahoo.es
CC: Gina Rubio; Santiago Fernandez
Asunto: Importante VYVA
Datos adjuntos: PROGRAMA VYVA.pdf

Estimad@s:

El día jueves 05 debe quedar **todo instalado** en los stand **antes de las 18:30 hrs.**, a partir de las 15:30 hrs. se encontrará en el lugar la Sra. Gina Rubio para indicarles las ubicaciones, montaje, bodega, credenciales, etc. Por lo que se les agradecerá organizarse de tal modo de cumplir con el horario fijado. Para la entrada de ese día solo se requerirá decir que son expositores.

Asimismo se requiere que cada uno de Uds. **remitan a la brevedad el número de celular**, a objeto de estar contactados. Se les remitirá también a cada uno la nómina de todos por cualquier eventualidad.

Aprovecho de adjuntarles el último programa recibido.

Saludos cordiales,

María Eliana Muñoz Amaya
Profesional - SERNATUR Araucanía
M. Bulnes 586 - Temuco
Teléfonos: 45-211969 - 312859 - 215509
E. Mail: mema@sernatur.cl
www.sernatur.cl

01-11-2009

VYVA LA GRAN FERIA DEL TURISMO DE CHILE

La Feria Vyva 2009, (Viajes y Vacaciones) en su primera versión congregará en un sólo lugar la comercialización de las actividades de la industria de turismo de negocios, vacaciones y deportes outdoor, conformando así, el punto de encuentro más importante de la industria del turismo y el tiempo libre en nuestro país.

OBJETIVO: Reunir la oferta turística nacional e internacional dirigida a profesionales de turismo y público final, a través de la alianza público- privada entre la Asociación Chilena de Empresas de Turismo, ACHET, la Feria Movistar ProTiempo Libre y SERNATUR.

FECHA: 06, 07 y 08 de noviembre

LUGAR: Centro Ferial Espacio Riesco.

PERFIL DEL VISITANTE:

- Agentes de Viajes
- Operadores de Turismo
- Empresas y Ejecutivos del Sector
- Estudiantes de Turismo
- Público especializado
- Público en general atraído por la temática de la muestra

VISITANTES ESTIMADOS: 20.000 personas

EXPOSITORES: Los expositores contarán con 5.000 mts2 donde se promoverán y se comercializarán destinos, programas y productos turísticos (agencias de viajes, tour operadores, hotelería nacional e internacional, resorts, centros termales, lodges, compañías de transporte y gastronomía entre muchos otros). Asimismo, expositores vinculados a las actividades outdoor serán parte importante de VYVA 2009, programándose hacer en el espacio exterior entretenidas actividades.

PABELLON NACIONAL: SERNATUR presentará un Pabellón Nacional de aproximadamente 2.000 m2, donde se expondrán los atractivos y la oferta turística de todas las regiones del país, destacando una novedosa puesta en escena, los paquetes turísticos del exitoso Programa Muévete por Chile y un espacio preferencial para el equipo de Chile en el Dakar 2010.

En el Pabellón Nacional de SERNATUR todas las regiones del país estarán representadas con stand que tendrán una misma imagen nacional, pero con algunos acentos regionales.

En este mismo espacio, estarán dispuestas, para uso de las Direcciones Regionales, **una sala para presentar las ofertas regionales a operadores**, profesionales u otros invitados que las regiones estimen oportuno y una **sala para degustaciones**.

ACTIVIDADES PARALELAS: El Programa de Actividades será uno de los mayores atractivos de iVyVA!, tanto por las conferencias para profesionales como las recreativas, las cuales serán desarrolladas por los diversos expositores y delegaciones internacionales.

Profesionales:

CUMBRE DEL TURISMO, Organizada por SERNATUR, el Viernes 6 de Noviembre, se realizará la VIII Cumbre Nacional de Turismo, que tiene como objetivo dar a conocer los avances del Sistema de Calidad para los Servicios Turísticos en Chile y la posibilidad de conocer experiencias similares de otros países. La cumbre está dirigida a empresarios del sector de turismo de los rubros alojamiento turístico, agencias de viajes y tour operadores, organismos de certificación, implementadores, agentes operadores intermediarios de CORFO y asociaciones gremiales de turismo. Se espera la participación de 300 invitados

EXPOMEETING Encuentro Internacional de la Industria del Turismo de Negocios.

Conferencias Técnicas para Agentes de Viaje.

Presentación de nuevas Tecnologías.

Ruedas de Negocios.

Espectáculos:

- Eventos Internacionales a cargo de los países visitantes.
- Ventas especiales de Vinos.
- Atractivas Ofertas de paquetes turísticos.
- 8° Campeonato Internacional de Escalada Deportiva.
- 8° Campeonato Nacional de Parapentes.
- 3° EXPO BIKE: Short Track, Contest Freestyle Flta.
- 5° Campeonato Nacional de Trial Bike.
- 4° Campeonato de Motocross.

Conferencias y Talleres de Pesca con Mosca.

- Espectacular Zona Paintball.
- Exhibición Freestyle Internacional.
- Exhibición y carreras 4x4.

(Pista de prueba vehículos 4x4)

- Desfiles de famosos.
- Los mejores DJ del País.
- Bungee.
- Helipuerto vuelos Populares.

PARTICIPACION ARAUCANIA

La Región se ubicará en el pabellón nacional, con 6 stands, de 9mts2. c/u = 54 mts2.

1. Araucanía Andina
2. Del Bosque Nativo. Cabañas y Hotel de Campo
3. Araucanía Costera
4. Nahuelbuta
5. Turismo Municipal Araucanía Lacustre (Municipios: Villarrica, Pucón, Curarrehue)
6. Turismo Municipal (Municipios de Temuco y Angol)

Dimensión stand: 9 mts.2 c/u

Implementación stand:

- 3 fotografías.1 de fondo, dos laterales
- Un counter de 40 cm de ancho, 90 cm de largo y 110 cm de alto
- Una mesa de 80 cm diámetro y 75 cm de alto y tres sillas

Capacidad máxima de personas por stand: 4

Funcionamiento de los stands:

- No usar pendones
- No pegar afiches ni papeles en los muros de los stand.
- No usar paneles tipo araña
- Mobiliario, solo del tipo determinado para la feria, el fila es proporcionado por la empresa Nolostand.
- El uso de los pendones estará permitido solo en los espacios habilitados para ello que son: sala de reuniones y sala de degustaciones, en caso de realizar actividades asociadas.

Vestimenta: Ropa corporativa de cada entidad participante. Los que no dispongan tratar de uniformarse, a lo menos en los colores de ropa a usar (ej. Polera negra, pantalón negro)

Material: Folletería de carácter motivacional e informativa, merchandising, etc.

Productos a ofrecer: Para los empresarios participantes y aquellos que vayan en representación de su territorio, deberán llevar claramente definidos los productos a ofrecer, con sus respectivas tarifas, comisiones, vigencia, etc.

Plan de Medios: Para ello se requiere el envío de información respecto de productos "estrella" que queramos destacar para incluir en el plan de medios de la feria. Por ejemplo Coquimbo viene con un observatorio, Ohiggins trae una muestra de Sewell, etc.

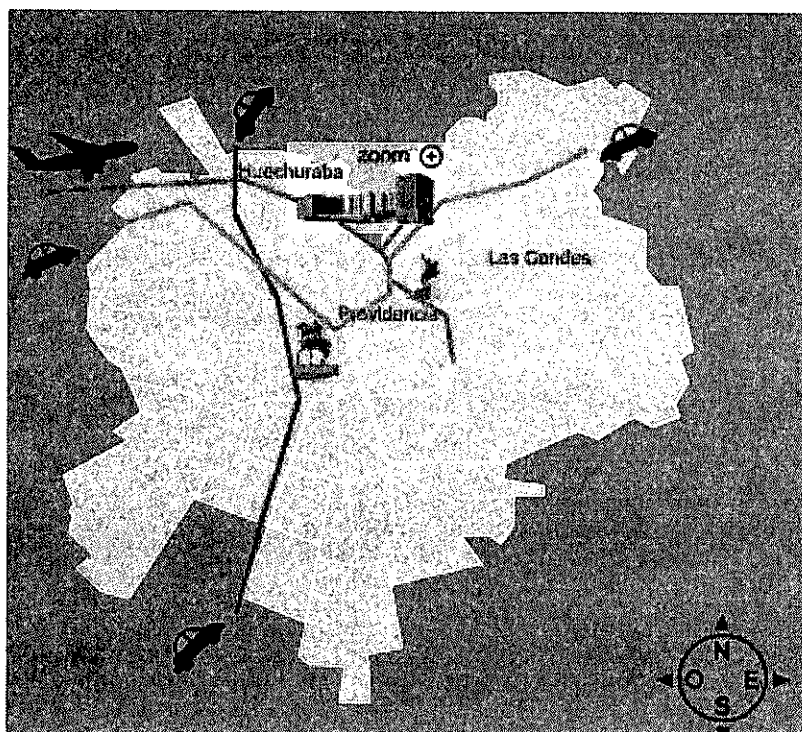
Programa: Se adjunta

Forma de acceder a Espacio Riesco:

Ubicación: Av. El Salto 5000, Comuna de Huechuraba.
Teléfono: (56 - 2) 470 44 00

- Si viaja en auto las opciones para llegar son las siguientes:

Línea Roja: RUTA 5
Línea Azul: AMERICO VESPUCIO
Línea Verde: COSTANERA NORTE



1. **Desde el Aeropuerto:** Debe tomar la Costanera Norte en dirección oriente hasta la Salida N°8 que indica a Vespucio Norte, baja la Pirámide y dobla a la derecha hacia Ciudad Empresarial. En la segunda rotonda tomar calle Santa Clara hacia el poniente hasta llegar a Av. El Salto y encontrar en frente las dependencias de Espacio Riesco.
2. **Desde RUTA 5 Norte:** Debe tomar la Salida N°8 que indica a Vespucio Norte, baja la Pirámide y dobla a la derecha hacia Ciudad Empresarial. En la segunda rotonda tomar calle Santa Clara hacia el poniente hasta llegar a Av. El Salto y encontrar en frente las dependencias de Espacio Riesco.
3. **Desde RUTA 5 Sur:** en dirección al norte, debe llegar a Costanera Norte, toma la dirección oriente en ésta hasta la Salida N°8 que indica a Vespucio Norte, baja la Pirámide y dobla a la derecha hacia Ciudad Empresarial. En la segunda rotonda tomar calle Santa Clara hacia el poniente hasta llegar a Av. El Salto y encontrar en frente las dependencias de Espacio Riesco.
4. **Desde Costanera Norte (del poniente):** Ud. Debe tomar la Salida N°8 que indica a Vespucio Norte, baja la Pirámide y dobla a la derecha hacia Ciudad Empresarial. En la segunda rotonda tomar calle Santa Clara hacia el poniente hasta llegar a Av. El Salto y encontrar en frente las dependencias de Espacio Riesco.
5. **Desde Costanera Norte (del oriente):** Ud. Debe tomar la Salida N°8 que indica a Vespucio Norte, baja la Pirámide y dobla a la derecha hacia Ciudad Empresarial. En la segunda rotonda tomar calle Santa Clara hacia el

poniente hasta llegar a Av. El Salto y encontrar en frente las dependencias de Espacio Riesco.

- **Sí viaja en bus y demanda transporte público las opciones son las siguientes(*):**

Desde el Terminal de Buses de Santiago.

1. Sube al Metro Línea 1 en dirección Escuela Militar y se baja en la Estación "Escuela Militar". Luego sale del metro y camina hasta el paradero "Parada 8/ Escuela Militar"; aquí espera tomar el Servicio 305 (dirección norte) y se baja en el paradero "Palacio Riesco/ Américo Vespucio". Desde aquí camina por Av. El Salto hasta la entrada de Espacio Riesco (10' aprox.) ó si prefiere, espera el servicio B-02 (bus rojo) que lo dejará frente al Centro de Convenciones. ***Esta es la opción más directa.***

Desde la zona Centro-Norte de Santiago.

1. A la salida de la Estación "Cementerios" de la Línea 2 del Metro puede tomar el Servicio B-02 (buses de acercamiento color rojo) y bajarse en el paradero frente a Espacio Riesco en la misma Av. El Salto.
2. A la salida de la Estación "Vespucio Norte" de la Línea 2 del Metro puede tomar el Servicio B-05 (buses de acercamiento color rojo) y bajarse en el paradero frente a Espacio Riesco en la misma Av. El Salto.

Otra opción, es tomar un taxi a la salida de esta estación de metro el cual tiene un costo de \$2.000 aprox. y demora 5 minutos hacia Espacio Riesco.

(*) Para usar el sistema público de transporte es necesario contar con la **Tarjeta BIP!**, esta tarjeta es la forma de pago oficial para Buses y Metro que comenzó a funcionar con el inicio de la operación del plan Transantiago. La tarjeta BIP! funciona cargando la cantidad de dinero que Ud. requiera (de \$800 a \$25.500). En cada viaje se descuenta el monto de la tarifa correspondiente.

Una vez que Ud. usa su tarjeta BIP! en Metro o Transantiago, tiene 2 horas para movilizarse haciendo máximo 4 combinaciones de estos servicios pagando un sólo pasaje.

Dónde encontrarla:

- Todas las boleterías de Metro de Santiago
- Todas las oficinas **Centro bip!** identificadas con el logo de Tarjeta bip!

Valores de la Tarjeta bip!:

- \$1.300 Tarjeta bip! al portador

Dónde cargarla:

- Todos los **Centros bip!**
- Todas las boleterías de Metro de Santiago.

Cargas tarjeta bip!:

- Carga mínima: \$800
- Carga máxima: \$25.500

VIERNES 06 DE NOVIEMBRE DE 2009					
PLACA NORTE		ESCENARIO Expocenter 4		CENTRO DE CONVENCIONES	
HORA	ACTIVIDAD	HORA	ACTIVIDAD	HORA	ACTIVIDAD
09:00 - 10:00	Globo Aeroestático	09:00 - 10:00	Inauguración Oficial Vyva 2009	09:00 - 10:00	Inauguración Oficial Vyva 2009
11:00 - 12:45	Paint Ball de Famosos	11:00 - 17:00	Presentaciones Musicales Regionales		Cumbre de Turismo Sernatur
12:45 - 13:00	Vuelo de Girocopteros				
	Exhibición de Paramotores				
	Vuelos populares en Helicoptero				
13:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros				
13:30 - 14:00	Campeonato de Karting				
13:45 - 13:55	Exhibición Paramotores				
16:30 - 17:15	Despegue de Parapentistas	18:00 - 20:00	Concursos	15:00 - 18:30	Summit SCB. El turismo y la industria de las reuniones, desafíos y visiones para la próxima década
17:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros				
18:00 - 19:00	Aterrizaje de Parapentistas de Torneo				
19:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros				
19:00 - 19:45	Paint Ball de Famosos				
19:30 - 19:40	Exhibición Paramotores				
19:50 - 20:10	Planeadores				
Todo el día	Bungee /Slingshot				
Todo el día	Vuelo de Helicopteros				
SÁBADO 07 DE NOVIEMBRE DE 2009					
PLACA NORTE		ESCENARIO Expocenter 4			
HORA	ACTIVIDAD	HORA	ACTIVIDAD		
09:00 - 10:00	Globo Aeroestático				

10:00 - 12:00	Campeonato Mountain Bike Extreme (infantil y juvenil)	11:00 - 17:00	Presentaciones Musicales Regionales
12:30 - 15:30	Campeonato de Karting		
12:45 - 13:00	Vuelo de Girocopteros		
13:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros		
13:30 - 14:00	Exhibición parapentistas		
15:30 - 16:00	Campeonato Mountain Bike Extreme (Categoría Expertol)		
16:00 - 16:30	Carrera Cuatrimotos		
16:30 - 17:15	Despegue de Parapentistas		
17:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros		
18:00 - 19:00	Aterrizaje Parapentistas Torneo	18:00	Desfile de Famosos
19:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros	18:30 - 20:00	Concursos
19:30 - 19:40	Paramotores		
19:50 - 20:10	Planeadores		
19:00 - 20:00	Globo Aeroestático		
Todo el día	Bungee /Slingshot		
Todo el día	Vuelo de Helicopteros		
DOMINGO 08 DE NOVIEMBRE DE 2009			
PLACA NORTE		ESCENARIO Expocenter 4	
HORA	ACTIVIDAD	HORA	ACTIVIDAD
09:00 - 10:00	Globo Aeroestático		
10:00 - 12:00	Campeonato Mountain Bike Extreme (Premiación)	11:00 - 17:00	Presentaciones Musicales Regionales
12:30 - 15:30	Campeonato de Karting		
12:45 - 13:00	Vuelo de Girocopteros		
13:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros		
13:30 - 14:00	Exhibición parapentistas		

15:30 - 16:00	Campeonato Mountain Bike Extreme (Categoría Expertol)		
16:00 - 16:30	Carrera Cuatrimotos		
16:30 - 17:15	Despegue de Parapentistas		
17:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros		
18:00 - 19:00	Aterrizaje Parapentistas Torneo	18:00	Desfile de Famosos
19:00	Presentación Free Style Bike Flip Astroboy Villegas y otros	18:30 - 20.00	Concursos
19:30 - 19:40	Paramotores		
19:50 - 20:10	Planeadores		
19:00 - 20:00	Globo Aeroestático		
Todo el día	Bungee /Slingshot		
Todo el día	Vuelo de Helicopteros		